Tenel quehacel (to'l mundo) con



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

Expresión usada cuando una persona (más raramente una cosa) tiene alguna característica que llama especialmente la atención y gusta mucho.

.

• Cuando era chiquenino to'l mundo teniâ quehacel con él porque era mu salaete, el joío.

• Yo tengo un gatine que nô veas tú lo bonito que es, que to'l mundo tiene quehacel con él.

Campos semánticos: Expresiones Sociedad

Origen: Se usa en nuestra zona.

Etimología:

Quehacer (también pronunciado "cacel") significa *tarea u ocupación*. Si decimos por ejemplo, de un niño que todo el mundo tiene quehacer con él, lo que en realidad estamos diciendo es que todo el mundo tiene tarea con él: pararse, mirarle, hablarle...

Es una expresión habitual en otros pueblos de nuestra zona como Majadas o Casatejada.

En Colombia hemos encontrado una expresión muy parecida con el mismo sentido: Todo el mundo tiene que ver con el niño.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com